# Ölwechsel Anleitung von M1Molter

Alle Angaben ohne Gewähr = All information given without guarantee of correctness

Jeder ist selber verantwortlich = Everyone is responsible himself/herself

allgemeine Arbeitsschutzvorschriften = general rules for safety at work

Ich übernehme keinerlei Haftung = I accept no liability

Schäden und Verletzungen = damages and injuries

der Ölwechsel = oil change

einfach = simple

auf Fragen eingehen = to address questions

benötigen = to need

die Bedienungsanleitung = instruction manual

nach•schauen = to look up

die Ölwanne = oil pan

der Baumarkt = hardware store ("building market")

bestellen = to order

die Dichtung = \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

eine Zusatzdichtung = a spare/additional \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

die Ölablassschraube = oil drain screw/plug

verzichten auf = to do without

dicht verschließen = to close tightly

zeigen = to show

die Filterpatrone = filter cartridge

die Vorgehensweise ist ähnlich = the procedure is similar

ein paar Runden um den Block = a few turns around the block

kann besser abgelassen werden = can be let out better/more easily

sämtliche Verunreinigungen = all impurities

aufgewirbelt = stirred up

können von mir mit entnommen werden = can be removed by me (with the oil)

Auffahrkeile = ramps (onto which a car can drive so one can work on it)

Spiel unter dem Motor = play (room) under the engine

aufdrehen = to unscrew

der Wagenheber = car jack

lebensgefährlich = deadly-ly dangerous

absaugen oder ablassen = to suction out or to (let) drain out

ein flaches Gefäß = a flat container

eine Kiste = box

aus Kunsstoff = made of plastic

der Trichter = funnel

das passt exakt drunter = that fits exactly underneath

der Strahl = the jet (of oil)

der Verschluss = seal

eine große Fangwanne = a big container (for catching the oil)

der Putzlappen = cleaning rags

in greifbarer Nähe = within reach

die Schraube = screw

der Vierkant = four-edge

entsprechende Werkzeuge = corresponding tools

der Deckel = lid, cover

Sollte das mal nicht funktionieren = If that should fail to work

die Schlaufe = loop

sollte man nicht drankommen = if one should be unable to reach it with a loop

der Schraubenschlüssel = wrench

entnehmen = take out, remove

der Lappen = rag

der Fremdkörper = foreign body/object

ein kleines Rohr = a small pipe

das Gewinde = winding (for a screw)

handfest angezogen = tightened by hand

das Erstazteil = spare/replacement part

einölen = to oil, to lubricate

in den dafür vorgesehenen Rand = in the edge intended for it

der Abstand = distance

abschließen = to seal

das reicht vollkommen aus = that's totally enough

anziehen = to tighten (a screw)

nicht übertreiben = to overdo it

überprüfen = to check

der Ölmessstab = the oil dipstick

aufpassen = to watch out

den Öldruck sich aufbauen lassen = let the oil pressure build up

eventuell nachfüllen = possibly (of needed) add a bit more

das könnte sogar zu Motorschäden führen = that could even lead to engine damages

auf Dichtigkeit überprüfen = to check for a tight seal